

CDIP/6/10

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 9 أكتوبر 2010

اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية

الدورة السادسة

جنيف، من 22 إلى 26 نوفمبر 2010

برنامج العمل المقبل بشأن مواطن المرونة في

نظام الملكية الفكرية

وثيقة من إعداد الأمانة

1. التمسّت اللجنة المعنية بالتنمية والملكية الفكرية في دورتها الخامسة المنعقدة من 26 إلى 30 أبريل 2010 من الأمانة إعداد اقتراح لبرنامج العمل المقبل بشأن مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية. وجاء في ملخص الرئيس للدورة الخامسة ما يلي:

"ناقشت اللجنة الوثيقة CDIP/5/4 وعنوانها "مواطن المرونة المتعلقة بالبراءات في الإطار القانوني متعدد الأطراف وتنفيذها التشريعي على الصعيد الوطني والإقليمي" وأحاطت علماً بمضمونها بوصفها وثيقة أولية، على أن يكون من المفهوم أن الأمانة ستراجع الوثيقة لتبين فيها تعليقات الدول الأعضاء وتضيف إليها مواطن مرونة جديدة. وستقدّم الأمانة إلى اللجنة اقتراحاً لبرنامج العمل بشأن مواطن المرونة في مجالات أخرى، بما يمكن من تفادي ازدواجية العمل مع سائر اللجان في الويبو."

وتقف هذه الوثيقة على التوصيات 13 و14 و17 و22 و25 من جدول أعمال الويبو بشأن التنمية.

2. وفيما يلي العناصر المقترحة لبرنامج العمل المقبل بشأن مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية لتنظر فيها اللجنة:

ألف: العمل في مجال البراءات

إن الدول الأعضاء مدعوة إلى النظر في الوثيقة CDIP/5/4 Rev. التي تحتوي على صيغة معدلة للوثيقة تأخذ في الحسبان تعليقات الدول الأعضاء أثناء الدورة الخامسة للجنة. وبالإضافة إلى مواطن المرونة التي تناقشها الوثيقة، فقد أحرز تقدم ملموس في العمل على مواطن المرونة الخمسة التالية المتعلقة بالبراءات والتي يمكن طرحها على اللجنة في دورتها السابعة:

- (أ) الفترات الانتقالية
- (ب) وإمكانية منح البراءات في المواد الموجودة في الطبيعة؛
- (ج) ومواطن المرونة المتعلقة بالكشف؛
- (د) والرقابة التلقائية من مكاتب البراءات على البنود التعاقدية المنافية للمنافسة المشروعة؛
- (هـ) وأنظمة الفحص

باء: جرد لأنشطة الويبو المتعلقة بمواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية

يحتوي الجدول الوارد في مرفق هذه الوثيقة على ملخص للأنشطة التي أنجزتها الويبو بشأن مواطن المرونة، بما فيها ما أنجز في مجالات وضع القواعد والمعايير الرئيسية من حق المؤلف (ومنه عمل اللجنة الدائمة المعنية بحق المؤلف والحقوق المجاورة) والبراءات (ومنه عمل اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات) والعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية (ومنه عمل اللجنة المختصة) والإنفاذ (ومنه عمل اللجنة الاستشارية المعنية بالإنفاذ) وفي سياق ما تقدمه الويبو من مساعدة تقنية وتنجزه من أنشطة لتكوين الكفاءات في مضمار الندوات والاجتماعات والمواد التدريبية والمشورة القانونية.

وبالإضافة إلى الأنشطة المذكورة في مرفق هذه الوثيقة، أنجز قطاع التنمية في الويبو، بما فيه أكاديمية الويبو ومكتب الويبو في سنغافورة، عددا من الأنشطة التي تخص التوصيات المذكورة آنفا. ويرد وصف هذه الأنشطة في الوثيقة CDIP/6/3.

واستنادا إلى جرد العمل الحالي في مرفق هذه الوثيقة، للجنة أن تنظر في المسائلين التاليين:

- (أ) العمل على مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية مما يمكن إدراجه في برنامج عمل مقبل في هذا المجال؛
- (ب) وأين ينبغي أن ينجز ذلك العمل داخل الويبو ليتمكن الاستفادة على أفضل وجه من الموارد المتاحة وتفادي الازدواجية.

جيم: المساعدة التقنية على الانتفاع بمواطن المرونة

في ما يلي وصف لمقومات استراتيجية مقترحة بشأن المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو بخصوص مواطن المرونة، لتنظر في الدول الأعضاء:

- (أ) تضمين برنامج المساعدة التقنية التي تقدمها الويبو معلومات عن مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية.

- (ب) وإنشاء صفحات على موقع الويب الإلكتروني تكون مخصصة لمواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية:
"1" خارطة طريق لعمل الويب بشأن مواطن المرونة في القطاعات الموضوعية واللجان المختصة؛
"2" وقاعدة بيانات تتضمن ما يلي:
- (أ) دراسة استقصائية للتشريعات والتجارب الوطنية بشأن مواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية. فمن المقترح أن تعد الأمانة دراسة استقصائية تستند إلى استبيان موجه إلى الدول الأعضاء ونشر المعلومات كما ترد في الردود على الاستبيان. وينشر الاستبيان على موقع الويب سلفاً لتعلق عليه الدول الأعضاء.
- (ب) وإحالات إلى أدبيات ومراجع عن موطن المرونة من إعداد الأمانة وخبراء بتكليف من الويبو، وإحالات إلى مراجع عم مواطن المرونة من إعداد منظمات دولية أخرى مثل منظمة التجارة العالمية ومنظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة (الفاو) ولجنة الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد).
- (ج) وضمان وعي بهذه الاستراتيجية المتعلقة بالانتفاع بمواطن المرونة في نظام الملكية الفكرية على امتداد قطاعات عمل الأمانة واعتماد أساليب مناسبة لتعميم المعلومات على الدول الأعضاء.
- (د) وتنظيم ندوات وطنية وإقليمية لتبادل التجارب العملية في تنفيذ المرونة.

3. إن اللجنة مدعوة إلى النظر في مرفق هذه الوثيقة والمواقفة عليه.

ألف: البراءات ونماذج المنفعة والدوائر المتكاملة والمعلومات غير المكشوف عنها

وصف النشاط	الوضع (تم/جار/مقترح)	التاريخ	المال (منشورات، مواقع نتائج)	وقع (النشاط الذي تم)
مشروع تعليقات على قانون عن البراءات لبلد في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي	تم	12 أغسطس 2009	وثيقة مكتوبة مع تعليقات	التعليقات تستخدمها السلطات عند النظر في مراجعة/تنفيذ الإطار القانوني
مشروع تعليقات على قانون عن البراءات ونماذج المنفعة والدوائر المتكاملة لبلد في إقليم آسيا والمحيط الهادئ	تم	11 سبتمبر 2009	وثيقة مكتوبة مع تعليقات	التعليقات تستخدمها السلطات عند النظر في مراجعة/تنفيذ الإطار القانوني
مشروع تعليقات على قانون عن البراءات ونماذج المنفعة والدوائر المتكاملة لبلد في المنطقة العربية	تم	6 نوفمبر 2009	وثيقة مكتوبة مع تعليقات	التعليقات تستخدمها السلطات عند النظر في مراجعة/تنفيذ الإطار القانوني
مشروع تعليقات على قانون عن البراءات والدوائر المتكاملة لبلد في منطقة أوروبا الوسطى والبلطيق	تم	17 ديسمبر 2009	وثيقة مكتوبة مع تعليقات	التعليقات تستخدمها السلطات عند النظر في مراجعة/تنفيذ الإطار القانوني
مشروع تعليقات على قانون عن البراءات ونماذج المنفعة لبلد في منطقة أوروبا الوسطى والبلطيق	تم	6 مايو 2010	وثيقة مكتوبة مع تعليقات	التعليقات تستخدمها السلطات عند النظر في مراجعة/تنفيذ الإطار القانوني
مشروع تعليقات على قانون عن البراءات ونماذج المنفعة والدوائر المتكاملة والمعلومات غير المكشوف عنها لبلد في المنطقة العربية	تم	8 يوليو 2010	وثيقة مكتوبة مع تعليقات	التعليقات تستخدمها السلطات عند النظر في مراجعة/تنفيذ الإطار القانوني

وصف النشاط	الوضع (تم/جار/مقترح)	التاريخ	المآل (منشورات، مواقع نتائج)	وقع (النشاط الذي تم)
مشروع تعليقات على قانون عن البراءات ونماذج المنفعة والدوائر المتكاملة والمعلومات غير المكشوف عنها لبلد في المنطقة العربية	تم	سبتمبر 2010	وثيقة مكتوبة مع تعليقات	التعليقات تستخدمها السلطات عند النظر في مراجعة/تنفيذ الإطار القانوني
مشروع تعليقات على قانون عن البراءات والمعلومات غير المكشوف عنها لبلد في المنطقة الأفريقية	تم	1 يوليو 2010	وثيقة مكتوبة مع تعليقات	التعليقات تستخدمها السلطات عند النظر في مراجعة/تنفيذ الإطار القانوني
بعثة - لبلد في إقليم آسيا والمحيط الهادئ	تم	31 أغسطس - 4 سبتمبر 2009		مشاورات رسمية لمناقشة الخيارات المتاحة وجمع المعلومات عن احتياجات البلد وألوياته. ومن المفيد الإمعان في شرح بعض الخيارات القانونية والسياسية المستمدة من النص قيد النظر
بعثات: بلد في المنطقة العربية بلد في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي	تم	15 - 18 فبراير 2010 17 - 18 مايو 2010 11 - 12 مايو 2010		مشاورات رسمية لمناقشة الخيارات المتاحة وجمع المعلومات عن احتياجات البلد وألوياته. ومن المفيد الإمعان في شرح بعض الخيارات القانونية والسياسية المستمدة من النص قيد النظر

وصف النشاط	الوضع (تم/جار/مقترح)	التاريخ	المآل (منشورات، مواقع نتائج)	وقع (النشاط الذي تم)
مشاركة في ندوة تنظمها منظمة دول شرقي الكاريبي (دومينيكا): مشاورات لمراجعة المادة 3.27 (ب) والعلاقة مع البرامج الوطنية في هذا الشأن (اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات واللجنة الحكومية الدولية)	تم	28 - 29 أكتوبر 2010		إذكاء الوعي بالانتفاع بمواطن المرونة المتاحة ضمن الإطار متعدد الأطراف
مشاركة في ندوة ينظمها المكتب الإسباني والمكتب الأوروبي للبراءات (إسبانيا): ندوة للقضاة	تم	30 نوفمبر 2009		إذكاء الوعي بالانتفاع بمواطن المرونة المتاحة ضمن الإطار متعدد الأطراف
مشاركة في حلقة عمل تنظمها الويبو مع لبنان: ندوة عن الملكية الفكرية والتنمية	تم	17 - 18 مايو 2010		إذكاء الوعي بالانتفاع بمواطن المرونة المتاحة ضمن الإطار متعدد الأطراف
مشاركة في اجتماع تنظمه المنظمة الأوروبية للتجارة والتنمية	تم	11 يونيو 2010		إذكاء الوعي بالانتفاع بمواطن المرونة المتاحة ضمن الإطار متعدد الأطراف
مشاركة في اجتماع تنظمه منظمة التجارة العالمية - نيجيري وكينيا: ندوة إقليمية للبلدان الناطقة بالإنكليزية	تم	22 - 22 يناير 2010		إذكاء الوعي بالانتفاع بمواطن المرونة المتاحة ضمن الإطار متعدد الأطراف
إعداد وثيقة حول مواطن المرونة	تم		وثيقة معدلة عن مواطن المرونة CDIP/5/4 Rev.	تتضمن تعليقات من المندوبين
تقرير عن نظام البراءات الدولي	وثائق جاهزة مناقشات جارية في	3 فبراير 2009 (SCP/12/2 Rev.2)	الوثائق SCP/12/2 Rev.2 و SCP/14/6 و SCP/15/2	التقرير مستخدم أساسا للمناقشات في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات

وصف النشاط	الوضع (تم/جار/مقترح)	التاريخ	المال (منشورات، مواقع نتائج)	وقع (النشاط الذي تم)
	اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات	12 أكتوبر 2009 (SCP/14/6) 27 أغسطس 2010 (SCP/15/2)		
دراسة تمهيدية حول ما هو مستبعد من الحماية بالبراءة والاستثناءات والتقييدات على الحقوق	وثيقة جاهزة للبحث في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات	4 فبراير 2009	الوثيقة SCP/13/3	الدراسة التمهيدية مستخدمة أساسا للمناقشات في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات
دراسة حول ما هو مستبعد من الحماية بالبراءة والاستثناءات والتقييدات على حقوق صاحب البراءة من إعداد خبراء خارجيين	وثيقة جاهزة للبحث في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات	منشورة على موقع الويبو 2 سبتمبر 2010	الوثيقة SCP/15/3	للمناقشة في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات، مع إمكانية المتابعة بقرار من الدول الأعضاء
دراسات تمهيدية متنوعة معدة للجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات (خلاف الدراسة المذكورة أعلاه)	وثائق جاهزة ومناقشات جارية في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات	تواريخ متنوعة 2009 - 2010	مثلا، الوثائق SCP/13/2 و SCP/14/4 و SCP/14/5	الدراسات التمهيدية مستخدمة أساسا للمناقشات في اللجنة الدائمة المعنية بقانون البراءات
أكاديمية الويبو: ندوة أقاليمية متوسطة حول الملكية الصناعية	تمت	يونيو 2010	دورة تدريبية	إلمام معزز لدى المشاركين بإعمال الحقوق والمرونة الواردة في اتفاق تريبس

باء: العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية

وصف النشاط	الوضع (تم/جار/مقترح)	التاريخ	المال (منشورات، مواقع نتائج)	وقع (النشاط الذي تم)
البرنامج 2 وعمل اللجنة الدائمة: تطور متوازن في الإطار الدولي لوضع القواعد والمعايير بشأن الملكية الفكرية فيما يخص العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والبيانات الجغرافية	تم	-	وثائق عمل اللجنة الدائمة (WIPO/STrad/INF/3) http://www.wipo.int/export/sites/www/sct/en/meetings/pdf/wipo_strad_inf_3.pdf	-
عدد من المخارج المفضية إلى نوع من المرونة للدول الأعضاء في تطبيقها، ابتداء من الإطار القانوني المعتمدة فيه، تناقشها اللجنة الدائمة	تم	-		-
إجراءات الاعتراض تتناولها اللجنة الدائمة	تم		(الوثيقة 4/WIPO/STrad/INF/4) http://www.wipo.int/export/sites/www/sct/en/meetings/pdf/wipo_strad_inf_4.pdf	-
أسباب الرفض لجميع أنواع العلامات	تم		(الوثيقة 2/SCT/23/2) http://www.wipo.int/edocs/mdocs/stlt/en/sct_23/sct_23_2.pdf	

وصف النشاط	الوضع (تم/جار/مقترح)	التاريخ	المال (منشورات، مواقع نتائج)	وقع (النشاط الذي تم)
الجوانب التقنية والإجرائية لتسجيل العلامات الجماعية وعلامات التصديق			(الوثيقة SCT/23/3) http://www.wipo.int/edocs/mdocs/sct/en/sct_23/sct_23_3.pdf	
معاهدة سنغافورة وعمل الفريق العامل المعني بمراجعة القاعدة (4)3 إلى (6) من معاهدة سنغافورة مع مآله			(الوثيقة STLT/WG/1/3) http://www.wipo.int/edocs/mdocs/stlt/en/stlt_wg_1/stlt_wg_1_3.pdf	-
مجالات التوافق الممكنة في قانون الرسوم والنماذج الصناعية وممارسته			(الوثيقة SCT/23/5) http://www.wipo.int/edocs/mdocs/stlt/en/sct_23/sct_23_5.pdf (الوثيقة SCT/24/3) http://www.wipo.int/edocs/mdocs/sct/en/sct_24/sct_24_2.pdf	-
حماية أسماء الدول من تسجيلها والانتفاع بها علامات تجارية			(الوثيقة SCT/24/2) http://www.wipo.int/edocs/mdocs/sct/en/sct_24/sct_24_2.pdf	
العلامات التجارية والإنترنت			(الوثيقة SCT/24/4) http://www.wipo.int/edocs/mdocs/sct/en/sct_24/sct_24_4.pdf	

وصف النشاط	الوضع (تم/جار/مقترح)	التاريخ	المآل (منشورات، مواقع نتائج)	وقع (النشاط الذي تم)
العلامات التجارية والأسماء غير المسجلة الملكية			(الوثيقة SCT/24/5) http://www.wipo.int/edocs/mdocs/sct/en/sct_24/sct_24_www_140895.pdf	
مكتب الويبو في سنغافورة: حوار حول مسائل العلامات التجارية المستجدة على مستوى السياسات	تم	26 - 27 يوليو 2010	شمل حوار السياسات مواطن المرونة في نظام مدريد	فهم معزز لدى المشاركين للموضوع وتسهيل للبت في الانضمام إلى نظام مدريد
ثمانية عشر (18) تعليقا على القوانين ومشروعات القوانين مرسلات استجابة لطلبات من خمسة بلدان في الإقليم الأفريقي وبلد من بلدان القوقاز وآسيا الوسطى وأوروبا الشرقية وبلدين في منطقة أوروبا الوسطى والبلطيق وخمسة بلدان في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي	تم	1 يناير 2009 - 13 سبتمبر 2010	تعليقات على القوانين ومشروعات القوانين مرسلات إلى الجهات التي طلبتها	الدول الأعضاء حصلت على ما تحتاج إليه لاتخاذ قرارات مستنيرة في السياسات والتشريعات حول جملة أمور منها الانتفاع بالخيارات المتاحة في اتفاق تريبس والمعاهدات التي تديرها الويبو وقانون الملكية الصناعية، مع مراعاة المواد 7 و8 و41 من اتفاق تريبس
مشورة قانونية في مسائل شتى تخص قانون الملكية الفكرية ردا على 19 استفسارا من بلد في المنطقة العربية وخمسة بلدان في إقليم آسيا والمحيط الهادئ وسبعة بلدان في إقليم أمريكا اللاتينية والكاريبي	تم	1 يناير 2009 - 13 سبتمبر 2010	معلومات وردود على استفسارات مرسلات إلى الجهات التي طلبتها	السلطات الحكومية استطاعت أن تحسن فهمها للمسائل والخيارات المتصلة بالسياسات وتتخذ قرارات مستنيرة في السياسات والتشريعات حول جملة أمور منها الانتفاع بالخيارات المتاحة في اتفاق تريبس والمعاهدات التي تديرها الويبو وقانون الملكية الصناعية، مع مراعاة

وصف النشاط	الوضع (تم/جار/مقترح)	التاريخ	المآل (منشورات، مواقع نتائج)	وقع (النشاط الذي تم)
				المواد 7 و8 و41 من اتفاق تريبس
خمس عشرة بعثة استشارية إلى بلدين في الإقليم الأفريقي وبلد في المنطقة العربية وبلدين في إقليم آسيا والمحيط الهادئ وبلد في أوروبا وثمانية بلدان في إقليم أمريكا اللاتينية والكاربي لإجراء مباحثات مع السلطات الحكومية حول التشريعات الجديدة أو المعدلة ومشاورات حول مسائل محددة في قانون الملكية الفكرية، بما في ذلك المشورة حول الخيارات القانونية ومواطن المرونة المتاحة في القواعد والمعايير المعنية، وتقديم المعلومات وإذكاء الوعي بشأن قانون الملكية الفكرية أثناء الدورات أو الندوات	تم	1 يناير 2009 - 13 سبتمبر 2010	مباحثات معقودة مع السلطات الحكومية ومحاضرات مقدمة أثناء الدورات والندوات	مشاورات لتمكين السلطات الوطنية من اتخاذ قرارات مستنيرة في السياسات والتشريعات حول جملة أمور منها الانتفاع بالخيارات المتاحة في اتفاق تريبس والمعاهدات التي تديرها الويبو وقانون الملكية الصناعية، مع مراعاة المواد 7 و8 و41 من اتفاق تريبس المشاركون في الدورات والندوات اكتسبوا فهما ووعيا أفضل بشأن الخيارات القانونية المتاحة في اتفاق تريبس والمعاهدات التي تديرها الويبو وفي قانون العلامات التجارية والبيانات الجغرافية والرسوم والنماذج الصناعية

[نهاية المرفق والوثيقة]